

Jeden Samstag im Abenteuerland Magdeburg

Klettern und Spielen für Kinder und Jugendliche

Sich bei einer Tasse Kaffee unterhalten für Mütter



Щосуботи в місті Магдебург в розважальному центрі ALM зустріч за чашечкою кави та для дітей і підлітків скелелазіння та ігри.

Wir aus der Christus-Gemeinde Magdeburg wollen Menschen aus der Ukraine helfen, in unserer Stadt anzukommen. Zu unserer Gemeinde gehört das Abenteuerland Magdeburg (ALM). In der ALM können Familien, Kinder und alle die Lust haben spielen, klettern und toben. (www.alm-md.de)

Diesen Platz möchten wir mit Ihnen teilen.

In einem Café nebenan, gibt es die Möglichkeit Kaffee zu trinken, miteinander ins Gespräch zu kommen und Ihre Kinder zu beschäftigen.

Ми Християнська спільнота міста Магдебург хочемо допомогти людям з України які приїхали до нашого міста. До нашої спільноти належить розважальний центр ALM, в якому родини з дітьми, і всі в кого є бажання, мають нагоду займатися скелелазінням та грати в рухливі ігри.

(www.Alm-md.de) Ми запрошуємо вас до цього міста.

Поряд знаходиться Кафе /Café, де мами можуть спокійно за чашечкою кави спілкуватись.

Wenn Sie daran Interesse haben, kommen Sie gerne **samstags** ab dem 26.03.22 von **15:30-18:00 Uhr** in die Mittagsstraße 32a, 39124 Magdeburg. Das Angebot ist für alle kostenlos. Bei Fragen meldet euch gerne unter www.alm-md.de oder bei Karl-Heinz Wegner, Tel. 0160 94906716.

Щосуботи з 26.03.2022, з **15:30 до 18:00** години запрошуємо вас по вулиці Mittagsstraße 32a, 39124 м.Магдебург. Вхід для всіх безкоштовний. Якщо виникнуть запитання, будь ласка звертайтеся за адресою www.alm-md.de або до Карл-Хайнц Вегнер, 016094906716.

Wie kommen Sie hierher?

- Vom Bahnhof Magdeburg-Neustadt, ca. 10min zu Fuß die Gröperstraße lang gehen.
- Mit der Straßenbahn Linien 1, 8, 9 oder 10 bis Haltestelle Mittagstraße, dann rechts um das Kaufland herum auf die Mittagstraße, dort nach links und ca. 5min zu Fuß die Mittagstraße runter gehen.

Як дістатися:

- Від ж/д станції Bahnhof Magdeburg-Neustadt пішки 10 хвилин вулицею Gröperstraße
- Трамвай: номери 1, 8, 9, 10 до зупинки Mittagstraße, завернути за Kaufland, на вулицю Mittagstraße і далі пішки 5 хвилин по цій вулиці.